

Postanowienie Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 4 maja 2016 r. – Maes i Strojwas/Komisja

(Sprawa F-44/12) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Urzędnicy — Personel kontraktowy — Emerytury — Artykuł 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego — Uprawnienia emerytalne nabyte przed rozpoczęciem służby w Unii w krajowym systemie emerytalnym — Przeniesienie do systemu emerytalnego Unii — Propozycja dotycząca liczby dodatkowych lat służby uprawniających do emerytury, złożona przez organ powołujący lub organ upoważniony do zawierania umów o pracę, oparta na nowych ogólnych przepisach wykonawczych — Zarzut niedopuszczalności — Pojęcie aktu niekorzystnego — Artykuł 83 regulaminu postępowania)

(2016/C 222/55)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Olivier Maes (Bangkok, Tajlandia) i Michal Strojwas (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: początkowo adwokaci D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.N. Louis, É. Marchal i S. Orlandi, następnie adwokaci D. de Abreu Caldas, J. N. Louis i S. Orlandi, a wreszcie, adwokat J.N. Louis)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo D. Martin i J. Baquero Cruz, pełnomocnicy, następnie J. Currall i G. Gattinara, pełnomocnicy, następnie G. Gattinara, pełnomocnik, a wreszcie G. Gattinara i F. Simonetti, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności propozycji przeniesienia uprawnień emerytalnych nabytych przed wstąpieniem do służby w Komisji, na podstawie obliczenia uwzględniającego nowe ogólne przepisy wykonawcze, wchodzące w życie po złożeniu przez skarżących wniosku o przeniesienie.

Sentencja postanowienia

- 1) Skarga zostaje odrzucona jako niedopuszczalna.
- 2) Olivier Maes i Michal Strojwas pokrywają własne koszty i zostają obciążeni kosztami poniesionymi przez Komisję Europejską.

⁽¹⁾ Dz.U. C 184 z 23.6.2012, s. 25.

Postanowienie Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 12 maja 2016 r. – Chatel/Rada

(Sprawa F-91/14) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Urzędnicy — Emerytury — Artykuł 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego — Uprawnienia emerytalne nabyte przed rozpoczęciem służby w Unii w krajowym systemie emerytalnym — Przeniesienie do systemu emerytalnego Unii — Propozycja dotycząca liczby dodatkowych lat służby uprawniających do emerytury, przyjęta przez zainteresowanego i oparta na nowych ogólnych przepisach wykonawczych — Pojęcie aktu niekorzystnego — Oczywista niedopuszczalność — Artykuł 81 regulaminu postępowania)

(2016/C 222/56)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Zlata Chatel (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: początkowo adwokaci D. de Abreu Caldas, M. de Abreu Caldas i J.N. Louis, następnie adwokaci D. de Abreu Caldas i J.N. Louis, a wreszcie, adwokat J.N. Louis)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: M. Bauer i E. Rebasti, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności decyzji w sprawie przeniesienia uprawnień emerytalnych skarżącej do systemu emerytalnego Unii, w której zastosowano nowe ogólne przepisy wykonawcze do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego.

Sentencja postanowienia

- 1) Skarga zostaje odrzucona jako oczywiście niedopuszczalna.
- 2) Każda ze stron pokrywa własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 421 z 24.11.2014, s. 63.

Postanowienie Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 28 kwietnia 2016 r. – Silva Rodriguez/Komisja

(Sprawa F-115/15) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Urzędnicy — Emerytura lub renta — Obliczanie uprawnień emerytalnych — Dodatek kierowniczy — Artykuł 81 regulaminu postępowania)

(2016/C 222/57)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: José Manuel Silva Rodriguez (Madryt, Hiszpania) (przedstawiciele: adwokaci N. de Montigny i J.N. Louis)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: G. Gattinara i F. Simonetti, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji ograniczającej uprawnienia emerytalne skarżącego i stwierdzenia braku obowiązywania wniosków ze spotkania szefów administracji z dnia 16 czerwca 2005 r. w zakresie, w jakim wprowadzają one ograniczenia w doliczeniu skarżącemu lat służby uprawniających do emerytury; a także zasądzenia od pozwanej wypłaty przysługującej mu emerytury.

Sentencja postanowienia

1. Skarga José Manuela Silvy Rodrigueza zostaje w części odrzucona jako oczywiście niedopuszczalna, a w części oddalona jako oczywiście bezzasadna.
2. José Manuel Silva Rodriguez pokrywa własne koszty i zostaje obciążony kosztami poniesionymi przez Komisję Europejską.

⁽¹⁾ Dz.U. C 320 z 28.9.2015, s. 56.